Actuando en seguimiento al Artículo IV A y B del Acuerdo, en medios de un intercambio de Notas Diplomáticas en octubre, 2005, el Gobierno de los Estados Unidos de América y el Gobierno de la República de Nicaragua acordaron prorrogar en vigencia el Acuerdo por un período adicional de cinco años y enmendar el Artículo II del Acuerdo:

ARTICULO II REVISADO 2005

- A. El Gobierno de la República de Nicaragua realizará sus mejores esfuerzos para permitir el intercambio de sus bienes arqueológicos, de acuerdo a los procedimientos que establece su legislación nacional y bajo circunstancias en las que dichos intercambios no pongan en peligro su patrimonio cultural.
- B. Representantes del Gobierno de los Estados Unidos de América participarán en los esfuerzos conjuntos con representantes del Gobierno de la República de Nicaragua para publicitar este Acuerdo.
- C. El Gobierno de los Estados Unidos de América realizará sus mejores esfuerzos para facilitar asistencia técnica a Nicaragua en la administración de los recursos culturales y en la seguridad de los bienes arqueológicos de Nicaragua, bajo programas existentes en los sectores públicos y/o privados de los Estados Unidos.
- D. Ambos gobiernos procurarán animar a las instituciones académicas, instituciones no gubernamentales y otras organizaciones privadas para cooperar en el intercambio de conocimientos e información acerca del patrimonio cultural de Nicaragua, y para colaborar en la preservación y la protección de dicho patrimonio cultural a través de asistencia técnica, entrenamiento y recursos adecuados.
- E. El Gobierno de la República de Nicaragua procurará desarrollar programas de entrenamiento profesional para arqueólogos, personal de museos y administradores de instituciones públicas responsables del patrimonio cultural, y el gobierno de los Estados Unidos deberá proveer información, a solicitud, en relación a fuentes de asistencia y especialistas disponibles a través de programas existentes.
- F. Mientras se aplican las leyes existentes, las autoridades nicaragüenses deberán esforzarse por emprender una amplia revisión de las leyes que regulan el descubrimiento, uso, transferencia, y protección de los materiales y recursos arqueológicos, y aclararlas y fortalecerlas donde sea necesario. Como medida de prioridad, el Gobierno de Nicaragua deberá revisar, corregir, e instituir pautas de sanciones y castigos, para asegurar que los delitos contra la herencia cultural sean investigados, procesados, y castigados consistente y predeciblemente.
- G. Ambos gobiernos acuerdan que, para que las restricciones de importación de los Estados Unidos sean completamente exitosas en frustrar el pillaje, el Gobierno de la República de Nicaragua intensificará sus esfuerzos por prevenir la venta ilegal y exportación de los objetos arqueológicos, especialmente en los puertos de tránsito y embarque; y se esforzará en fortalecer la cooperación dentro Centroamérica, y especialmente con los países limítrofes, para la protección del patrimonio cultural de la región.
- H. El Gobierno de la República de Nicaragua acuerda que informará anualmente el Gobierno de los Estados Unidos de América de los pasos que ha tomado para cumplir satisfactoriamente los términos de este Acuerdo.